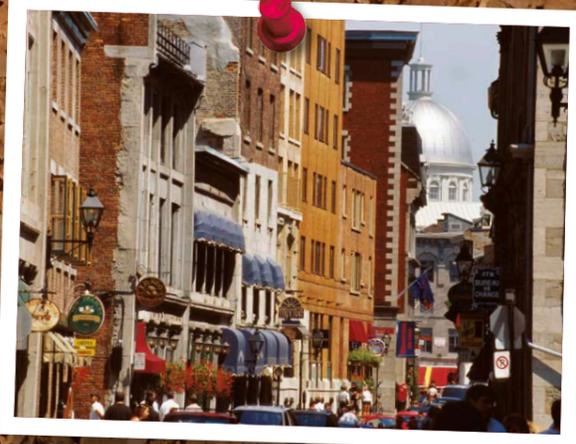




Special: Winter in Kanada

8



Französische Lebensart in Montréal

34



Leben um die Jahrhundertwende

46



Kanadische Leibspeise: Poutine

51



Confederation Bridge

52



Museum of Civilization

62

- 3 Editorial
- 6 News Aktuelles rund um das schönste Ende der Welt
- 74 Preview Themen der nächsten Ausgabe

## Special Winter in Kanada

- 8 **(Un-)Ewiges Eis**  
In Kanada läuft der Autoverkehr im Winter über Flüsse und Seen, Abenteuer inklusive. Johann Münch fuhr über die Ice-road von Inuvik nach Tuktoyaktuk – *Carolin Münch* berichtet.
- 18 **Winter Wonderland: Ein Yukon-Wintermärchen**  
*Wolfgang Haertel* wollte einen echten kanadischen Winter erleben, Freunde haben ihm und seiner Frau Uschi eine leerstehende Blockhütte am Teslin Lake überlassen.
- 25 **Hundeschlittentouren, Eisfischen und Winterabenteuer in Ontario**  
*Eva Porten* erfährt in Ontario, wie die Kanadier den langen Winter zur schönsten Jahreszeit machen: Es gibt viele abwechslungsreiche Aktivitäten in der Kälte.
- 28 **Winterfreude im Westen Kanadas**  
Ed ist Skilehrer aus Leidenschaft, im Skigebiet von Lake Louise ist er zu Hause. Murray verbringt seine Zeit im Maligne Canyon, Dave stellt wunderbare Eisskulpturen her – *Ralf Johnen* stellt die drei Kanadier vor.
- 31 **Winter im Yukon**  
Auch *Michael Thomann* liebt den Winter im Yukon. Bei minus 35°C schläft er immer noch im Schlafsack eingemummelt auf der Veranda der Lodge.

## Travel & Outdoors



- Travelogues
- 34 **Montréal, Du Kreative!**  
Historische und moderne Architektur, Kunst und Kultur an jede Ecke und mediterran-europäische Lebensart machen Montréal zum Gesamtkunstwerk. *Julia Schoon* berichtet.
- 42 **Québecs Städte per Rad erfahren: Stadtradeln durch Montréal und in und um Québec City**  
*Judith Weibrecht* war mit dem Fahrrad unterwegs – im quirligen Montréal, der hippesten Fahrradstadt der Welt, und in „La Charmante“, Québec Cité.

- 46 **Ontarios Anfänge im Upper Canada Village**  
Der Charme des vergangenen Jahrhunderts wird in dem schmucken Dorf lebendig. *Monika Fuchs* war dort.



- Where to dine
- 51 **Gerry's Fast Food, Southhampton, Ontario**



- Travelogues
- 52 **Versprechen mit Verfassungsrang**  
Auf eine feste Verbindung zwischen Prince Edward Island und dem Festland mussten die Kanadier lange warten: erst 1997 wurde die Confederation Bridge fertig gestellt. *Walter Kreuzer* berichtet.



- Provinces & Territories
- 56 **Northwest Territories**
- 58 **Saskatchewan**

## Culture & Lifestyle



- Report
- 60 **Ashley MacIsaac: Fiddler on the Wharf**  
MacIsaac gibt selten Konzerte, er macht sich rar. *Wolfgang Opel* hat das Glück, ihn beim „Celtic Fever“ in Lunenburg zu erleben.

- 62 **Museum of Civilization: Kanadische Geschichte**  
25.000 Quadratmeter Ausstellungsfläche auf vier Stockwerken, mehr als 2000 Kunst- und Alltagsgegenstände ... *Astrid Hofer* war in Ottawa und stellt das beeindruckende Museum vor.



- Column
- 65 **Well, ey, was ist anders in Kanada?**

## Emigration & Working Holidays



- Report
- 66 **In Kanada zur Schule gehen**  
Schule mal ganz anders kennenlernen und seine Sprachkenntnisse verbessern – ein Schulaufenthalt macht es möglich. *Wolfgang Bauer* hat drei Schüler interviewt.

## Pinboard

- 70 **Music Neil Young**
- 71 **Books & DVDs**
- 72 **Picture Gallery**

Verlag: 360° Kanada erscheint alle drei Monate in der 360° Medien GbR, Nachtigallenweg 1, 40822 Mettmann, Tel.: 0 21 04/493 256 40, Fax: 0 21 04/493 256 49, E-Mail: info@360grad-medien.de, redaktion@360grad-medien.de, www.360grad-medien.de

Geschäftsführung: Christine Walter

Chefredaktion (V.i.S.d.P.): Christine Walter, E-Mail: ch.walter@360grad-medien.de

Redaktion: Tobias Barth, Konstantin Heinzlmann, Christine Walter

Mitarbeiter der Ausgabe: Wolfgang Bauer, Monika Fuchs, Wolfgang Haertel, Astrid Hofer, Ralf Johnen, Walter Kreuzer, Dr. Kerstin Lötzerich-Bernhard, Carolin Münch, Wolfgang Opel, Eva Porten, Susanne Satzer, Julia Schoon, Michael Thomann, Judith Weibrecht.

Design und Layout: S3 ADVERTISING KG

Anzeigen: Anzeigenrepräsentant / Anzeigenvermarktung Faszination Kanada GbR, Konstantin Heinzlmann, Tobias Barth Bahnhofstraße 17, 72810 Gomaringen, Tel.: +49-7072-9229660, Fax: +49-7072-9229425, E-Mail: info@faszination-kanada.com

Marketing und Vertrieb, Leserservice: Christine Walter, Tel.: 0 21 04/493 256 40, Fax: 0 21 04/493 256 49, E-Mail: ch.walter@360grad-medien.de

ISSN: 1869-8328

Aboservice: 360° Kanada Abonementservice E-Mail: abo@360grad-medien.de

Vertrieb Presse Einzelhandel: IPS Pressevertrieb GmbH, 53334 Meckenheim, www.ips-d.de

Bezugsbedingungen: Einzelpreise: Im Handel: Deutschland/Österreich/Italien: 6,50 €, Schweiz 12,80 CHF, Kanada 14 CAD. Über den Verlag: Bei Einzelheftbestellungen über den Verlag werden zusätzlich zu den Einzelpreisen die Versandkosten berechnet.

Abonnements: Jahresabonnement: Deutschland 24 €, Ausland EU 32 €, Ausland Welt 40 €, Schweiz 50 CHF. Kanada 44 CAD. Zweijahresabonnement: Deutschland 43,20 €, Ausland EU 48 €, Ausland Welt 61,20 €, Schweiz 93,60 CHF. Ein Abonnement verlängert sich automatisch um ein Jahr, wenn es nicht sechs Wochen vor Ablauf gekündigt wird. Die Bezugspreise für das Jahresabonnement enthalten die Versandkosten und – soweit erforderlich – die gesetzliche Mehrwertsteuer. Das Jahresabonnement umfasst 4 Ausgaben. Sämtliche Informationen sind nach bestem Wissen und mit Sorgfalt zusammengestellt. Eine Gewährleistung für die Richtigkeit und Vollständigkeit kann jedoch nicht übernommen werden. Der Verlag übernimmt keine Haftung für unverlangte Einsendungen. Zuschriften an die Redaktion sind erwünscht, Rücksendungen nur gegen beigefügtes Rückporto. Die Rücksendung von Fotos, Büchern, Manuskripten etc. erfolgt auf Gefahr des Einsenders. Es gelten die Geschäftsbedingungen des Verlages. Beiträge, Fotos und grafische Darstellungen sind urheberrechtlich geschützt. Nachdruck, auch auszugsweise, Vervielfältigung auf fotomechanischen und anderen Wegen sowie Nutzung auf Datenträgern bedürfen der schriftlichen Zustimmung des Verlages.

Bildnachweise: Air Transat S. 6 re, Wolfgang Bauer S. 66-69; CTC S. 65; Monika Fuchs S. 48 o re, li, S. 50 li; Roman Goergen S. 74 li u; Eduard Goßner S. 74 o li; Wolfgang Haertel S. 4 o li, 18-24; Astrid Hofer S. 4 li u, 62-64; Walter Kreuzer S. 4 li M, 52-55; Johann Münch S. 8-17; Wolfgang Opel S. 60-61, 74 li o; Eva Porten S. 25-27; Julia Schoon S. 4 li o, 34, 35 o re, 36-38, 40, 51; G. Sigl Photography S. 6 re; Werner Strampfert S. 74 o re; Michael Thomann S. 31-33; Tourism Northwest Territories S. 56-57; Tourism Ontario S. 5, 46-47, 48 u, 49-50; Tourism Québec S. 35 o li, u, 39; Tourism Saskatchewan S. 58-59; Travel Alberta S. 1, 3, 4 o re, 7, 28-30; Judith Weibrecht S. 42-45; Neil Young S. 70.